



Distr.
GENERAL

A/AC.183/SR.217
19 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 217-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в среду, 15 ноября 1995 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н СИССЕ (Сенегал)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О МЕЖДУНАРОДНОМ СОВЕЩАНИИ НПО И ЕВРОПЕЙСКОМ СИМПОЗИУМЕ НПО ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ, ПРОВОДИВШИХСЯ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ВЕНСКОМ МЕЖДУНАРОДНОМ ЦЕНТРЕ (АВСТРИЯ) 29 АВГУСТА-1 СЕНТЯБРЯ 1995 ГОДА

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБ ОДИННАДЦАТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН, СОСТОЯВШЕЙСЯ В КАРТАХЕНЕ (КОЛУМБИЯ) 14-20 ОКТЯБРЯ 1995 ГОДА

ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИТЕТА ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 40 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Повестка дня утверждается.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О МЕЖДУНАРОДНОМ СОВЕЩАНИИ НПО И ЕВРОПЕЙСКОМ СИМПОЗИУМЕ НПО ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ, ПРОВОДИВШИХСЯ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ВЕНСКОМ МЕЖДУНАРОДНОМ ЦЕНТРЕ (АВСТРИЯ) 29 АВГУСТА-1 СЕНТЯБРЯ 1995 ГОДА

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что он возглавлял делегацию, которая представляла Комитет на проводившихся под эгидой Организации Объединенных Наций Международном совещании неправительственных организаций (НПО) и Европейском симпозиуме НПО по вопросу о Палестине, и выступал там в качестве Председателя Комитета.

3. Приглашенные эксперты, выступавшие в пяти рабочих группах, затрагивали следующие темы: палестинский вопрос в год пятидесятилетия Организации Объединенных Наций; нынешняя политическая обстановка; различные аспекты переговоров об окончательном статусе; нынешняя социально-экономическая ситуация; необходимость усиления деятельности НПО. Последовавшие за этим дискуссии носили живой и откровенный характер, показав четкую решимость всех участников работать в направлении всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

4. В заключительном коммюнике участники, представлявшие НПО, приветствовали позитивные сдвиги в ближневосточном мирном процессе, произошедшие с момента подписания исторической Декларации принципов. Они также с большой обеспокоенностью отметили неоднократные задержки в реализации духа и буквы соглашения, которые ставят под угрозу достижения справедливого и прочного мира, и убедительно призвали Израиль своевременно соблюдать свои обязательства. Кроме того, они вновь подтвердили то обстоятельство, что Израиль, будучи оккупирующей державой, остается обязанным выполнять четвертую Женевскую конвенцию, пока палестинский народ не достигнет полного суверенитета. Подчеркнуты неотъемлемые права палестинского народа, а также необходимость продемонстрировать солидарность и подтвердить основополагающую важность, которую вопросы, касающиеся Иерусалима, поселений и права на возвращение, имеют для достижения справедливого и прочного мира. Коммюнике призвало НПО к согласованным усилиям по освещению нарушений прав человека в отношении палестинцев, в частности продолжающегося заточения политических заключенных; закрытия и запугивания палестинских учреждений; ограничений, налагаемых на международные и палестинские НПО; неоднократного закрытия Иерусалима. К Израилю же был обращен настоятельный призыв обеспечить безопасное следование грузов и людей по маршруту Газа-Западный берег. Кроме того, в коммюнике содержался призыв укреплять НПО и активизировать участие и сотрудничество на всех уровнях.

5. Делегация Комитета провела откровенный и конструктивный обмен мнениями с председателями и другими членами Международного и Европейского координационных комитетов относительно целей и путей будущего сотрудничества. Бюро продолжит консультации с представителями НПО.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБ ОДИННАДЦАТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН, СОСТОЯВШЕЙСЯ В КАРТАХЕНЕ (КОЛУМБИЯ) 14-20 ОКТЯБРЯ 1995 ГОДА

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что он представлял Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на одиннадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран и на предшествовавшем ей совещании министров. Комитет всегда имел статус наблюдателя на встречах неприсоединившихся стран на высшем уровне, что является отражением той стойкой поддержки, которой дело Палестины пользуется со стороны Движения неприсоединения. В рамках Движения действует специальный комитет по Палестине, который занимается анализом ситуации, складывающейся на оккупированных территориях.

7. После углубленного анализа, проделанного министрами иностранных дел и главами государств и правительств, около десятка пунктов заключительного Картахенского документа было посвящено Палестине и мирному процессу. Авторы коммюнике приветствовали создание Палестинского органа, считая, что он будет служить фундаментом Палестинского государства, и призвали к скорейшему расширению полномочий автономного палестинского правительства и к оперативному осуществлению Декларации принципов. Они полностью поддержали выводы Табинского соглашения, рассматривая его в качестве важного шага в направлении полного ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупируемых с 1967 года.

8. Кроме того, они подчеркнули, что ответственность Организации Объединенных Наций должна сохраняться до тех пор, пока палестинский народ не осуществит в полном объеме своего неотъемлемого права на самоопределение, пока не будет создано суверенное и независимое государство в его признанных границах и пока не будет решена проблема беженцев. Генеральной Ассамблее был обращен настоятельный призыв вновь изложить на своей пятидесятой сессии позицию Организации Объединенных Наций по таким важным вопросам, как установление окончательного мира, включая статус Иерусалима, израильских поселений и беженцев. Они вновь подтвердили свою поддержку всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Иерусалиму.

9. Комитету было приятно отметить то значение, которое главы государств и правительств придают его работе, равно как и механизму Организации Объединенных Наций, в связи с палестинским вопросом. В заключительном документе было подчеркнуто, что для осуществления Декларации принципов и Каирского соглашения потребует существенная финансовая помощь. Была выражена поддержка мирного процесса, начатого в октябре 1991 года в Мадриде. Была высказана высокая оценка усилий других сторон в ближневосточном конфликте, особенно в отношении сирийских Голанских высот и Ливана, а также принята к сведению Вашингтонская декларация от 25 июля 1994 года. Наконец, все незаконные решения, принятые Израилем в отношении оккупированных арабских территорий, были объявлены недействительными и не имеющими юридической силы.

10. Главы государств и правительств неприсоединившихся стран продолжают стойко поддерживать палестинский народ в его борьбе за создание независимого и суверенного государства в признанных границах. Они приветствуют значительный прогресс, достигнутый в рамках нынешнего мирного процесса, однако считают, что Организации Объединенных Наций следует и впредь осуществлять свои обязанности в этой связи.

ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИТЕТА ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ (A/AC.183/1995/CRP.2 и Add.1)

11. Г-н КАССАР (Мальта), Докладчик, говорит, что доклад 1995 года, и в частности глава IV, был подготовлен в контексте значительных новых сдвигов, которые произошли со времени подготовки предыдущего доклада. В главе I содержится введение и вкратце излагаются цели и задачи Комитета в этом году. Главы II и III носят процедурный характер: в них вкратце излагаются соответствующие мандаты Комитета, Отдела по правам палестинцев и

Департамента общественной информации и дается информация об организации работы Комитета. В главе IV рассматриваются положение в вопросе о Палестине и усилия по осуществлению мандата Комитета.

12. Комитет отметил, что израильско-палестинские переговоры, несмотря на препятствия, продвинулись вперед, приведя к подписанию Протокола о дальнейшей передаче полномочий и обязанностей, за которым последовало Временное израильско-палестинское соглашение по Западному берегу и сектору Газа.

13. В разделе А главы V описываются меры, принятые Комитетом в соответствии с резолюцией 49/62 А Генеральной Ассамблеи, а в разделе В содержится отчет о мерах, принятых Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 49/62 А и В Генеральной Ассамблеи. Глава VI охватывает меры, принятые Департаментом общественной информации в соответствии с резолюцией 49/62 С Генеральной Ассамблеи. Приводимая в различных главах информация будет по необходимости обновлена Секретариатом в консультации с Докладчиком, чтобы отразить в ней самые последние крупные изменения. В седьмой, заключительной главе содержится проект рекомендаций Комитета и указывается, что Комитет намерен продолжать стремиться к максимальной эффективности при осуществлении своего мандата и корректировать свою программу в зависимости от обстоятельств, с тем чтобы и впредь содействовать реализации цели Организации Объединенных Наций – достижению справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету, перед тем как рассматривать доклад по отдельным его главам и разделам, приступить к заслушиванию замечаний общего характера. В случае отсутствия возражений он предлагает считать, что Комитет согласен с предложенной им процедурой.

15. Предложение принимается.

16. Г-н ЕЛИСЕЕВ (Украина) говорит, что для полноты картины деятельности Комитета было бы целесообразно включить в проект доклада результаты одиннадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 14–20 октября 1995 года в Картахене (Колумбия), и принятые на этой Конференции решения, касающиеся палестинского народа. Кроме того, он предлагает вставить в конце доклада хронологию важных дат в истории палестинского народа, включая недавние события, как то: подписание Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ поддерживает предложение о том, чтобы включить в проект доклада хронологию важных событий в истории палестинского народа, и отмечает, что ссылка на Картахенскую конференцию будет вставлена в пункт 40 проекта доклада, посвященный участию в международных конференциях и совещаниях.

18. Г-н КАССАР (Мальта), Докладчик, говорит, что ссылка на Конференцию глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшуюся 14–20 октября 1995 года в Картахене (Колумбия), будет вставлена в пункт 40 проекта доклада, а ссылка на заключительный документ, принятый на Конференции, – в подпункт д пункта 41. Хронологию знаменательных событий в недавней истории палестинского народа он предлагает включить в проект доклада в виде приложения.

19. В проект доклада предлагается внести два изменения. Первое будет заключаться в том, что в конце пункта 25 появится новое предложение, которое будет гласить: "Комитет приветствовал

созыв в Аммане (Иордания) с 29 по 31 октября 1995 года второй экономической встречи в верхах стран Ближнего Востока и Северной Африки, которая призвана стимулировать рост капиталовложений в регион и укрепление регионального сотрудничества и развития, содействуя тем самым стабильности и созданию условий, благоприятных для установления мира". Второе изменение будет заключаться в том, что после пункта 4 будет вставлен новый пункт, который будет гласить: "6 ноября 1995 года Бюро Комитета осудило убийство премьер-министра Израиля Ицхака Рабина и выразило надежду, что этот преступный акт не повлияет отрицательно на ближневосточный мирный процесс, которому привержены Израиль и Организация освобождения Палестины".

20. Г-н ЗАЙННУДДИН (Малайзия) просит разъяснить затронутый в пункте 5 главы VII проекта доклада (где содержатся рекомендации Комитета) вопрос о расширении членского состава Комитета и спрашивает, какие конкретно страны (если таковые есть) проявили интерес к вступлению в члены Комитета.

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что за последние два года Комитет призывал все государства, желающие участвовать в деятельности Комитета, заявить об этом. С 1993 года возростала заинтересованность ряда государств в том, чтобы если не стать официально членами Комитета, то пристальнее следить за его работой. Однако, несмотря на общее проявление интереса к работе Комитета со стороны как европейских, так и неевропейских стран, официальных заявок на членство со стороны конкретных государств не поступало.

22. Г-н АЛЬ-КИДВА (наблюдатель от Палестины) благодарит всех членов Комитета за их непрерывающуюся поддержку палестинского народа и говорит, что необходимость расширения членского состава Комитета сейчас как никогда более велика. Что касается разъяснения вопроса, поднятого представителем Малайзии, то с некоторыми делегациями имели место неофициальные дискуссии по поводу их вступления в Комитет. Что касается рекомендаций Комитета, содержащихся в главе VII проекта доклада, то выступающий подчеркивает важность последнего предложения пункта 8 главы VII, в котором Комитет просит Генерального секретаря сохранить политическую структуру и состав Отдела по правам палестинцев и продолжить его обеспечение необходимыми ресурсами, с тем чтобы он мог решать стоящие перед ним задачи.

23. В заключение оратор выражает признательность сотрудникам Департамента общественной информации за их усилия по осуществлению деятельности, порученной Генеральной Ассамблеей, а также других инициатив, например программы подготовки молодых палестинских журналистов в городе Нью-Йорке. Однако в равной степени важно выполнять и другие меры, утвержденные Генеральной Ассамблеей, например предусмотренное направление миссии журналистов. Было бы крайне полезно, если бы эта миссия журналистов приняла участие в информационном освещении национальных палестинских выборов, намеченных на 20 января 1996 года.

24. Проект доклада с внесенными в него изменениями и добавление к проекту доклада, содержащееся в документе A/AC.183/1995/CRP.2/Add.2, утверждаются по отдельным главам, по отдельным пунктам и в целом.

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет проведет в один из последующих дней заседание для рассмотрения проектов резолюций по вопросу о Палестине, которые будут представлены Генеральной Ассамблее.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.